

panorama

inforegio

39

2011 m. rudenį

2020 m.

Regioninės politikos vaidmuo
Europos ateityje

It

REDAKCIJOS SKILTIS

Dirk Ahner

INTERVIU SU UŽ REGIONINĘ POLITIKĄ ATSAKINGU KOMISIJOS NARIU JOHANNESU HAHNU
Komisijos narys J. Hahn pateikia „Panoramai“ įžvalgų svarbiausiais klausimais, šiandien išskylančiais regioninei politikai.

„REGIOSTARS“: APDOVANOJIMAI UŽ REGIONINIUS INOVACIJŲ PROJEKTUS

PAŽANGUS AUGIMAS – TIKSLINĖ PARAMA
PAŽANGUS AUGIMAS GLAUSTAI
INTERVIU SU MAG. IRMA PRIEDL,
Technologijų ir inovacijų srities vadove

PAŽANGIOS SPECIALIZACIJOS PLATFORMA

Naujoji platforma padeda regionams tirti savo inovacijų turtus

PAŽANGŪS PROJEKTAI, KURIAMI EUROPOJE

TVARUS AUGIMAS – NAUJŲ GALIMYBIŲ KŪRIMAS

INTERVIU SU DR. HARMA ALBERINGU,
Aplinkos ir tvaraus vystymosi departamento patarėju tvaraus vystymosi klausimais

TVARUS AUGIMAS – NAUDA EKONOMIKAI IR APLINKAI
TVARUS AUGIMAS GLAUSTAI

INTEGRACINIS AUGIMAS – SVARBUS KIEKVIENO ĮNAŠAS

INTEGRACINIS AUGIMAS GLAUSTAI

INTERVIU SU CERNINU MARTÍNEZU YOLDI,
Navaros valdžios ekonominės politikos generaliniu direktoriumi

ĮTRAUKTIES PROJEKTAI – ČIA KIEKVIENAS
IŠNAUDOJA VISAS SAVO GALIMYBES

KROATIJA – PASIRENGIMAS NARYSTEI

Atkaklus darbas siekiant Europos Sąjungos narystės

REGIONINIS VYSTYMASIS KROATIJOJE

JASMINE – TECHNINĖ PAGALBA MIKROKREDITŲ TEIKĖJAMS

EUROPOS TERITORINIS BENDRADARBIAVIMAS, TIESIANTIS TILTUS TARP ŽMONIŲ

DIENORAŠČIO DATOS / BŪKITE IŠGIRSTI

Nuotraukos (puslapiai):

Viršelis: © EK

Puslapiai: 3, 4, 5, 6, 8, 11, 13, 14, 19, 24, 26, 27 © EK

5 puslapis: David Židlicky – Laisvės aikštė

10 puslapis: © Irma Priedl – Amt der Noe Landesregierung

12 puslapis: © Brest Pohlštvo d.o.o., © Biocant.pt

13 puslapis: © IC-Med project, PPNT – Aukštųjų technologijų inkubatorius

15 puslapis: © H. Albering, Limburgo provincija

16 puslapis: © Enworks.com

17 puslapis: © A. Rys/CKPS, P. Borkowsk/CKPS, Thau Agglomération

21 puslapis: © Cernin Martínez Yoldi

22 puslapis: © Józsefváros Magdolna projektas

23 puslapis: © Speed, 27e Region

24 puslapis: © Marie Lambert

25 puslapis: © Sime Strikoman

Šis žurnalas išspausdintas anglų, prancūzų ir vokiečių kalbomis ant perdirbto popieriaus.

Internete jį galima skaityti 21 kalba adresu: http://ec.europa.eu/regional_policy/information/panorama/index_lt.cfm

Šiame leidinyje išsakytos nuomonės priklauso autoriui ir nebūtinai išreiškia Europos Komisijos nuomonę.



Šiame „Panoramos“ leidinyje nagrinėjamas regioninės politikos vaidmuo padedant valstybėms narėms siekti Europos Sąjungos strategijos „Europa 2020“ tikslų, užtikrinant aukštą užimtumo lygį, našumą ir socialinę sanglaudą.

Strategijoje „Europa 2020“ daugiausia dėmesio skiriama trims tarpusavyje susijusioms pažangaus, tvaraus ir integracinio vystymosi sritims. Šis integruotas požiūris skirtas įveikti svarbiausiems iššūkiams, su kuriais susiduria Europa – tiek dabartiniams, tiek būsimojo dešimtmečio, kaip antai senstanti visuomenė, nepakankamai kvalifikuota darbo jėga, padidėjęs naujovių poreikis, ekonomikos augimo ir aplinkos būklės blogėjimo ryšys bei energijos saugumas.

Europos regioninės plėtros fondas ir Sanglaudos fondas suteikia reikiamą investicijų ir jų naudojimo sistemą, leidžiančią įgyvendinti strategiją „Europa 2020“.

Šiame „Panoramos“ leidinyje iš arčiau pažvelgiama į tai, kaip dabar įgyvendinama regioninė politika, siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio Europos Sąjungos augimo. Turint didelę darbo regionuose patirtį ir pabrėžiant bendradarbiavimą visoje Europos Sąjungoje, regionine politika užtikrinamas tiesioginis gyventojų dalyvavimas rengiant vietos projektus ir veiksmingas išteklių panaudojimas.

Nagrinėjame tris strategijos gijas, imame interviu iš svarbių žmonių apie pažangų, tvarų ir integracinį augimą jų regionuose ir pristatome projektus iš visos Europos, kiekvieną dieną prisidedančius siekiant „Europos 2020“ tikslų.

Teikiant pažangią paramą projektams ir programoms, kurios tiesiogiai duoda naudos gyventojams jų regionuose, regioninėje politikoje bus pritaikyta įgyta patirtis ir bus padedama regionams mokytis vieniems iš kitų bei dirbti išvien, kad būtų užtikrintas tolesnis finansavimas.

Norint judėti pirmyn, pasiekti „Europos 2020“ tikslus, reikia, kad aktyviai dalyvautų visi Europos Sąjungos regionai, ir regioninė politika jiems padeda siekti šių tikslų.

Malonaus skaitymo!

Dirk Ahner

*Generalinis direktorius
Regioninės politikos generalinis direktoratas
Europos Komisija*

SU KOMISIJOS NARIU JOHANNESU HAHNU APIE FINANSINĘ SANGLAUDOS POLITIKOS ATEITĮ

Už regioninę politiką atsakingas Komisijos narys Johannes Hahn pateikia „Panoramai“ savo įžvalgas apie svarbiausius klausimus, su kuriais susiduria šios politikos formuotojai

Komisijai pristačius savo pasiūlymą dėl kitos daugiametės finansavimo programos (MFF) 2014–2020 m., kokia jūsų nuomonė apie pasiektą rezultato poveikį regioninei politikai?

Tai buvo nelengvas darbas, o kartais tikra kova, bet esu laimingas galėdamas pasakyti, kad mums pavyko. Šiais sudėtingais laikais, kai vis dar jaučiame ekonomikos ir finansų krizės poveikį, Komisija išreiškė savo visišką pasitikėjimą regionine politika, prisidedama prie Europos ekonomikos atkūrimo.

Ji pasiūlė ambicingą regioninės politikos biudžetą, kuris, esu įsitikinęs, yra pakankamas, kad galėtume atlikti savo darbą, ir atlikti jį gerai: 336 mlrd. eurų arba 376 mlrd. eurų, jei atsižvelgsime į naująją Europos jungčių priemonę.

Tačiau būsimasis biudžetas tėra vienas klausimas. Kitas elementas, kuriuo labai didžiuojusi, yra parama, kurios sulaukė mūsų idėjos dėl regioninės politikos reformos, kaip antai

pasiūlymai dėl suderinimo su strategijos „Europa 2020“ tikslais, dėl teminio išteklių sutelkimo pagal mažesnę prioritetų skaičių arba pasiūlymas dėl didesnio dėmesio rezultatams ir veiklos efektyvumui.

Komisijos pasiūlyme numatyta nauja regioninės politikos architektūra. Ar galėtumėte trumpai paaiškinti pakeitimus?

Kaip visi labai gerai žino, mano svarbiausias prioritetas buvo pasiekti susitarimą dėl regioninės politikos, kuris pasitarnautų VISIEMS Europos regionams, tuo pat metu išsaugant dėmesį skurdžiausiems regionams ir išlaikant jų prioritetinę padėtį.

Pasiekėme šį tikslą pakeisdami dabartinę architektūrą nauja, kurioje išskiriamos trys regionų kategorijos: mažiau išsivystę regionai, kurių BVP vienam gyventojui yra mažiau nei 75 % Europos Sąjungos vidurkio, pereinamojo laikotarpio regionai, kurių BVP vienam gyventojui yra 75–90 %, ir labiau išsivystę regionai, kurių BVP vienam gyventojui yra daugiau kaip 90 %.

Remiantis mūsų pasiūlymu, daugiau nei 80 % biudžeto bus investuota į mažiau išsivysčiusius regionus ir valstybes nares, įskaitant pereinamojo laikotarpio regionus. Kiekvienam ES-15 išleistam eurui daugiau kaip 5 eurai bus išleisti ES-12, o tai yra daugiau nei 30 % lyginant su dabartiniu laikotarpiu.

Tai rodo, kad savo pasiūlymu aiškiai ir tvirtai stipriname savo pastangas padėti skurdžiausioms sritims ir valstybėms narėms, ypač ES-12. Bet šis pasiūlymas taip pat leidžia mums išlaikyti kritinę investicijų masę labiau išsivysčiusiuose Europos Sąjungos regionuose.



Nemažai domimasi naująja pereinamojo laikotarpio regionų kategorija – ar galite ją paaiškinti šiek tiek išsamiau?

Naujosios pereinamojo laikotarpio sistemos tikslas yra užtikrinti teisingą, subalansuotą ir politiškai priimtina sąglaudos biudžetą. Joje numatoma diferencijuoti Europos Sąjungos paramą pagal turimas lėšas, atrenkant prioritetas sritis investicijoms ir taikant skirtingus Europos Sąjungos bendro finansavimo koeficientus. Ji leis mums sklandžiau paremti ekonominio perėjimo procesą ir bus geriau pritaikoma prie regioninės politikos lėšų naudojimo, siekiant prisidėti prie strategijos „Europa 2020“.

Taikydama naująją pereinamojo laikotarpio sistemą, Europos Sąjunga remia ne tik tuos regionus, kurie atsidurs už nustatytą konvergencijos ribų ir kurie galėtų patirti ekonominį smūgį dėl staigaus Europos Sąjungos finansavimo sumažėjimo, bet taip pat ir visus regionus, kuriuose BVP vienam žmogui yra didesnis nei 75 % Europos Sąjungos vidurkio, bet kurie vis dar iki galo neįvykdė ekonomikos pereinamojo etapo.

Tai ypač svarbu dabartinėmis ekonomikos aplinkybėmis, kai daug pereinamojo laikotarpio regionų patyrė smarkų ekonomikos ir finansų krizės poveikį, kartu vykdydamos esmines reformas, kad padidintų savo konkurencingumą.

Ką reiškia Komisijos pasiūlymas, kalbant apie jūsų pastangas stiprinti regioninės politikos miesto aspektą?

Komisijos pasiūlymas patvirtina, kad tvari miesto plėtra atlieka labai svarbų vaidmenį regioninėje politikoje. Tai neturėtų būti netikėta, atsižvelgiant į miestų svarbą strategijos „Europa 2020“ sėkmei.

Miestai yra specializacijų ir naujovių centrai. Bet daugeliui jų sunku pereiti į žinių ekonomiką. Miestai daro didžiausią poveikį klimato kaitai, nes juose sutelkta daugiausiai gyventojų ir ekonominės veiklos. Todėl reikia daugiau nuveikti, kad skatintume mažiau energijos vartojančius transporto būdus ir pagerintume pastatų energijos vartojimo efektyvumą.

Galų gale miestams tenka neproporcinga visuomenės problemų ir skurstančiųjų dalis. Nedarbas, skurdas ir nepriteklis, ypač labiau išsivysčiusiose valstybėse narėse, yra susitelkę miestuose.

Dėl šios priežasties mūsų būsimame teisėkūros pakete bus sustiprintas regioninės politikos miesto matmuo ir jos partnerystės principo taikymas.



Laisvės aikštė, Brno,
Čekija

Kokie kiti naujojo regioninės politikos projekto 2014–2020 m. elementai, jūsų nuomone, yra svarbūs?

Visų pirma, siekiant skatinti transeuropinius tinklus transporto, energetikos ir informacinių ir ryšių technologijų srityse, į regioninę politiką buvo įtraukta naujoji Europos jungčių priemonė. Europos jungčių priemonė bus valdoma centralizuotai ir jai finansuoti bus skirtas specialus biudžetas, bet dalis Sanglaudos fondo asignavimų (10 mlrd. eurų) taip pat bus rezervuoti tam, kad būtų galima pagal šią naują priemonę finansuoti pagrindinius transporto tinklus.

Antra, Europos Sąjungai susiduriant su iššūkiais dėl nepakankamo gebėjimų lygio, nepakankamo aktyvios darbo rinkos politikos ir švietimo sistemos veiklos efektyvumo, socialinės atskirties ir mažo darbuotojų judumo, nusprendėme padidinti Europos socialinio fondo (ESF), priklausiančio struktūriniais fondams, dalį, kad ji sudarytų bent 25 % sanglaudos paketo. Šiuo tikslu nustatysime minimalias ESF dalis kiekvienoje regiono kategorijoje.

Galų gale, siekdami paremti perėjimą prie efektyviai išteklius naudojančios ekonomikos, ketiname investuoti reikšmingą mūsų lėšų dalį į energijos vartojimo efektyvumą ir energiją iš atsinaujinančiųjų išteklių, ypač labiau išsivysčiusiuose regionuose ir pereinamojo laikotarpio regionuose.

Kokie yra tolesni žingsniai?

Pasiūlyme, kuriam pritarė Komisija, yra elementų, kuriais bus įvesti nauji veiklos būdai ir kurių reikšmę dar reikės išsamiai iširti. Svarbiausia, turime nepamiršti, kad paketas bus nagrinėjamas Taryboje ir Parlamente. Pirmieji atsiliepimai, ypač iš Europos Parlamento ir Regionų komiteto, yra labai teigiami, nors aišku, kad tai tik ilgos ir intensyvios diskusijos pradžia.

Tačiau esu įsitikinęs, kad mūsų padėtis prieš kitą diskusijų apie mūsų teisėkūros paketą etapą, prasidėsiantį rudenį, yra labai palanki. Manau, kad mūsų politika ateityje bus sėkminga, ir didžiojuosi pažanga, kurią sugebėjome pasiekti.



Amsterdamo uostas, Nyderlandai

„REGIOSTARS“: APDOVANOJIMAI UŽ REGIONINIUS INOVACIJŲ PROJEKTUS

Nuo 2008 m. Komisija surengė 4 kasmetinius „RegioStars“ apdovanojimus. Šie apdovanojimai buvo skirti arba už naujoviškus projektus įvairiose teminėse srityse (įskaitant „CityStar“ kategorijas) arba už komunikacijos priemonių naudojimą, siekiant skatinti Europos Sąjungos bendrai finansuojamas programas.

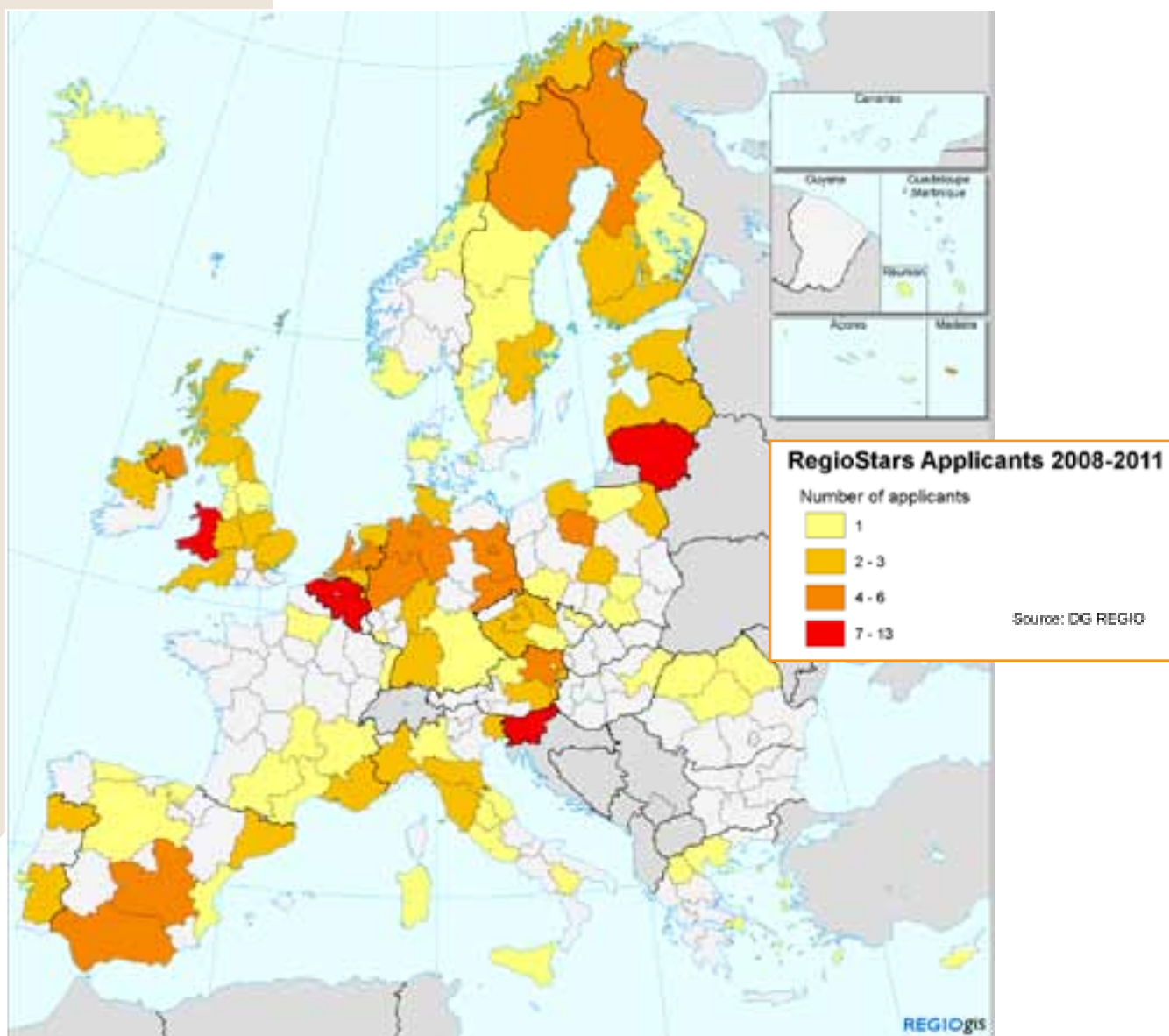
Per tą laikotarpį buvo nominuota daugiau kaip 270 projektų iš visų ES-27 šalių ir iš kaimyninių šalių, įskaitant tarpvalstybines programas. Iš šių projektų nepriklausoma vertinimo komisija į finalą atrinko 100 projektų ir 20 projektų gavo apdovanojimus.

Šiame žemėlapyje pateikti pretendentų kilmės regionai, nurodoma, ar dalyvavo atskiri regionai, ar regionai, įsitraukę į tam tikrus bendradarbiavimo projektus (čia nenurodyti projektai, kurie buvo pasiūlyti pagal valstybių narių programas ar valstybių narių lygiu). Aiškiai matyti regionai, kurie buvo labiausiai linkę pasidalyti savo projektų pavyzdžiais su kitais Europos regionais.

DAUGIAU INFORMACIJOS

Daugiau informacijos apie finalo dalyvius ir laimėtojus per pastaruosius 4 metus, įskaitant 2011 m., pateikiama čia:

<http://ec.europa.eu/info/region/goto.cfm?page=regiostars>



PAŽANGUS AUGIMAS – TIKSLINĖ PARAMA

Kilus finansų krizei, Europos Sąjunga jaučia, kad sumažėjo viešasis finansavimas. Bet labai svarbu investuoti į žmones, naujoves ir mokslinius tyrimus, jei norime išsivaduoti iš krizės ir kartu neatsilikti nuo savo konkurentų.

Taigi, ką galima nuveikti susiduriant su raginimais taikyti griežtas taupymo priemones ir mažinti finansavimą? Sumaniai sprendžiant, ką finansuoti, ir plėtojant regionines naujovių strategijas pažangiai specializacijai skatinti, bus užtikrinama, kad Europa gautų daugiau vertės už išleidžiamus pinigus darbo vietoms kurti ir būsimam augimui remti.

Kalbant apie „pažangumą“, žiniomis ir inovacijomis pagrįsto ekonomikos augimo skatinimą, turima omenyje ne vien moksliniai tyrimai. Tai taip pat reiškia, kad tiriamos ir kitos inovacijų formos, kaip antai socialinės inovacijos, organizacinės inovacijos, patobulinta rinkodara, naujos paslaugos ir verslo planai. Siekiant paremti pažangų augimą, labai svarbu maksimaliai padidinti inovacijų pajėgumus visuose regionuose – tiek regionuose, kurie pirmauja mokslo srityje, tiek regionuose, kurie atsilieka.

STRATEGINIS BENDRADARBIAVIMAS

Strateginio bendradarbiavimo pavyzdžiai yra bendra grupės veikla Zundo regione, bendra Berlyno ir Brandenburgo inovacijų strategija, pagal kurią suderinama jų parama pagrindinėms grupėms taikant pažangų specializacijos būdą, taip pat sustiprintas bendradarbiavimas CENTROPE regione aplink Vieną, Brno, Bratislavą ir Derą bei Eindhoveno/Acheno/Leveno trikampyje.

Teritorinio bendradarbiavimo vaidmuo

Visos Europos mastu siekiama didinti strateginį tarpvalstybinį ir tarpregioninį bendradarbiavimą, kad būtų užmegzti svarbūs ryšiai ir sąsajos, kurių reikia norint sustiprinti sąveiką ir plėtoti bendrą veiklą, pavyzdžiui, sudarant pasaulinio lygio grupes.

Šioje srityje teritorinis bendradarbiavimas jau atlieka svarbų vaidmenį ir būsimos programos tikslai taps lengviau įgyvendinami dėl regionų bendradarbiavimo.

COGERSA: atliekų šalinimo organizavimas. Šioje vietoje tvarkomos atliekos, pradedant tirštomis jūrose naudojamai įrangai skirtomis tepalinėmis alyvomis ir baigiant ligoninių atliekomis, Korvera, Astūrija, Ispanija



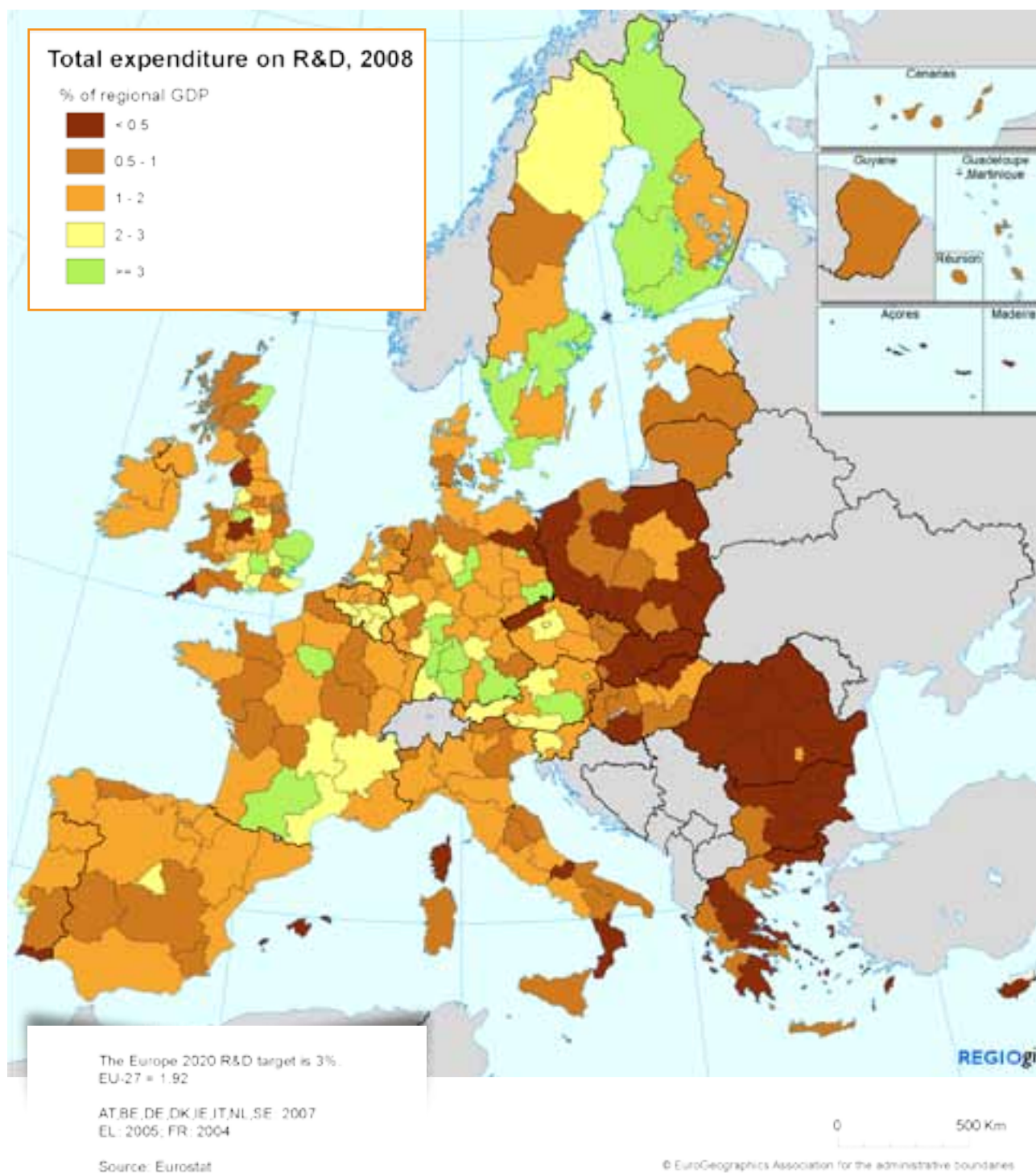
Miniatiūrinių lustų kūrimas naujos kartos mobiliems telefonams, Olborgas, Šiaurės Danijos regionas, Danija



PAŽANGUS AUGIMAS GLAUSTAI

Bendrosios išlaidos MTTP išreiškia, kiek pinigų investavo viešasis ir privatus sektorius. „Europos 2020“ strategijoje yra numatytas tikslas, kad bendrosios išlaidos MTTP sudarytų 3 % bendrojo vidaus produkto, bet šis tikslas atskiruose Europos regionuose vykdomas nevienodai. Išsivysčiusiose šalyse bendrosios išlaidos MTTP dažnai būna aukščiausios sostinių regionuose ir ypač

Europos Sąjungos šiaurinėse šalyse: Vokietijoje, Jungtinėje Karalystėje, Švedijoje ir Suomijoje. Tik 16 regionų pasiekė savo nacionalinius 2020 m. tikslus, todėl reikia dėti pastangas tiek regionuose, kuriems būdingas nedidelis investavimas, kaip antai Ispanijoje ir Portugalijoje, tiek šalių, kuriose šis rodiklis yra geras, regionuose.



MAG. IRMA PRIEDL

Žemutinės Austrijos žemės vyriausybė, Ekonomikos, turizmo ir technologijų departamentas

Ponia mag. Irma Priedl yra technologijų ir inovacijų srities vadovė, atsakinga už Žemutinės Austrijos regioninės inovacijų sistemos nuolatinio tobulinimo procesą.

„Žemutinėje Austrijoje daugelis supranta inovacijų reikšmę, ir siekiame remti atskirų įmonių inovacijų veiklą taikydami valstybės paramos pagalbos programas ir konsultacijas. Tuo pat metu mūsų inovacijų politika remiasi esamomis regiono kompetencijomis ir skatina į ateitį orientuotą vietų vystymo potencialą, kaip antai vykdo grupių vadybą ar steigia technopolius, siekiant įgytų pasaulinį konkurencinį pranašumą. Nuolatinio tobulinimo procesas, jau vykdomas daugiau kaip 14 metų, turi ilgalaikę perspektyvą su savais įgyvendinimui skirtais finansiniais ištekliais. Tai pažangaus Žemutinės Austrijos augimo varomosios jėgos.

Regioninių inovacijų stebėjimas

Pažangaus augimo poveikis Žemutinėje Austrijoje yra stebimas regioniniu lygiu ir programų bei paslaugų lygiu. Todėl taikoma subalansuota rezultatų vertinimo metodologija (BSC), o tarpregioniniai projektai, kaip antai IMPACTSCAN ar INTERREG IVC kapitalizacijos projektas SCINNOPOLI prisideda prie tolesnio stebėjimo sistemos tobulinimo.

Pažangaus augimo skatinimas

Šiam procesui turi vadovauti regioninė politika. Pažangus augimas labiausiai priklauso ne nuo dabartinio regiono konkurencingumo, o nuo politinio palaikymo ir žinių apie regiono kompetencijas ir potencialą. Be politinio palaikymo ar pakankamų regiono kompetencijoje esančių finansinių išteklių, pažangaus augimo strategijų įgyvendinimas būtų beveik neįmanomas.

Regiono savivalda gali toliau palaikyti pažangų augimą, skatindama supaprastintą laipsnišką strategijos įgyvendinimą, mokydama iš kitų regionų ir dalyvaudama „pažangios specializacijos platformoje“ arba palaikydama strateginį bendradarbiavimą su kitais Europos regionais strategijos įgyvendinimo srityje.“

DAUGIAU INFORMACIJOS:

<http://www.scinnopoli.eu/>

<http://www.impactscan.net/default.aspx>



NAUJOJI PLATFORMA PADEDA REGIONAMS TIRTI SAVO INOVACIJŲ TURTUS

Siekiant maksimaliai padidinti struktūrinio finansavimo poveikį pažangiam augimui ir inovacijoms, reikia užtikrinti, kad regionai optimaliai panaudotų savo pranašumus ir pajėgumus šioje srityje. Pažangios specializacijos platforma padės regionams visiškai panaudoti savo turimus išteklius ir dirbti siekiant aukščiausių rezultatų.

Platforma suteikia regionų ir valstybių narių valdžios institucijoms priemones, kad jos galėtų nustatyti sritis ir veiklas, teikiančias geriausias galimybes stiprinti jų konkurencinį pranašumą ir parengti šiai veiklai skirtas konkrečius poreikiams pritaikytas inovacijų strategijas.

Sutelkus pastangas ir išteklius konkrečioms prioritetams, daugiausia dėmesio skiriant pažangiam augimui, šios „regioninės naujovių strategijos pažangiai specializacijai skatinti“ ne tik bus taikomos mokslo ir technologijų tobulinimui, bet taip pat skatins papildomas iniciatyvas, pavyzdžiui, skirtas skatinti technologijų perdavimą, verslumą ir inovacijas paslaugose bei viešajame sektoriuje.

Platformos tikslas – parengti šio tipo strategiją visiems Europos Sąjungos regionams, nes tiek besivystantys regionai, tiek inovacijų lyderiai gali gauti naudos iš šios iniciatyvos.

Abiem pusėms naudinga partnerystė

Sutelkus universitetų, mokslinių tyrimų centrų, įmonių ir regionų savivaldos patirtį, platforma kuria daugialypes sąsajas tarp šių skirtingų suinteresuotųjų šalių.

Ji palengvina keitimąsi patirtimi, abipusį mokymąsi ir bendradarbiavimą taikant IT priemones, mokymus, seminarus, ryšių priemonių rinkinius ir tarpusavio vertinimus. Politikos formuotojai galės pasinaudoti tokiais ištekliais kaip metodologijos darbai, konsultacijos ar mokslinių tyrimų rezultatai.

2011 m. birželį Komisijos atidaryta platforma yra atvira visiems Europos Sąjungos regionams. Platformą palaiko Jungtinio tyrimų centro Naujų technologijų tyrimų institutas Sevilijoje, Ispanijoje.

DAUGIAU INFORMACIJOS:

<http://ipts.jrc.ec.europa.eu/activities/research-and-innovation/s3platform.cfm>



„Pankl Racing Systems“: švaistiklių didelio našumo varikliams kalimo proceso modeliavimas, Brukas prie Mūro, Štirija

PAŽANGŪS PROJEKTAI, KURIAMI EUROPOJE

Čia pateikiami keturi projektai yra pavyzdžiai, rodantys, kokio masto iniciatyvos vykdomos Europos Sąjungoje, siekiant pasinaudoti galimybėmis, atsiveriančiomis plėtojant „pažangaus augimo“ projektus. Šalia „tvaraus“ ir „inovacinio augimo“, „pažangus augimas“ yra vienas iš principų, taikomų atliekant intervencijas ir įgyvendinant prioritetus pagal bendrą strateginę viziją „Europa 2020“, todėl galima teigti, kad ir produktyvumas, ir inovacijos suteiks veiksmingiausias, ilgalaikes galimybes Europos ekonomikos plėtrai per ateinančią dešimtmetį.

Pažangūs baldai rytojaus gyvenamosioms patalpoms

Pažangaus būsto koncepcija apima ne vien nepralaidžius garsui, ekonomiškus ir ekologiškai veiksmingus ateities būstus, bet ir „gyvenamąsias erdves“ bei tai, kas į tas erdves įeina.

Šioje srityje geriausias pavyzdys yra Slovėnijoje vykdomas **daugiafunkčių baldų projektas**, kurio vadovaujantysis partneris yra „**Brest pohištvo**“ d.o.o. „Brest“ su partneriais „Svea“ ir „Kolpa“ sukūrė technologiškai pažangius, naujoviškus, aukštos kokybės ir ekologiškus baldus, suprojektuotus taip, kad jie atitiktų naują „pažangių namų“ vidaus dizaino koncepciją.

Ligi šiol dėl partnerystės sukurta 17 naujų darbo vietų, ir „Brest“ įmonė tikisi iki 2014 m. iš projekto gauti 3 mln. eurų pajamų, „Svea“ – 2 mln. eurų ir „Kolpa“ – apytiksliai 1 mln. eurų.



Erdvės taupymas naudojant „pažangius“ daugiafunkčius baldus



Susana Sousa dirba „Biocant“ laboratorijoje

Naujovė, skirta padėti vyndariams

Įmonėje „**Enochip**“ buvo sukurta pigi, paprasta naudoti ir naujoviška technologijų priemonė „**Enokit**“, suteikianti vyndariams galimybę aptikti kenksmingus mikroorganizmus vyno gamybos procese. Be to, ji veikia greitai – rezultatai pasiekiami greičiau nei per 24 valandas.

„Enochip“ konsorciumas, kurį sudaro trys partneriai – „Biocant“ (projekto vadovas ir vadovaujantysis biotechnologijos institutas), Kantanjedės vyno kooperatyvas ir Kantanjedės savivaldybė – iš Portugalijos Centro regiono, iš tikrųjų padėjo vietos vyndariams.

„Enochip“ ne tik padėjo pagerinti Centro regione gaminamo vyno kokybę, bet ir sustiprino šio vynuogių auginimo regiono padėtį vietos ir pasaulinėje rinkoje.

FAKTAI IR SKAIČIAI

Projekto trukmė: 2009 m. bal. – 2010 m. geg.
 ERPF įnašas: 2 500 084 eurai
 Visas biudžetas: 7 145 900 eurų

FAKTAI IR SKAIČIAI

Projekto trukmė: 2007 m. saus. – 2008 m. gruod.
 ERPF įnašas: 113 767 eurai
 Visas biudžetas: 150 089 eurai

DAUGIAU INFORMACIJOS:
<http://www.brest.si/>

DAUGIAU INFORMACIJOS:
<http://www.biocant.pt/default.aspx>



„IC-Med“ konsorciumas per 2-ojo grupių seminaro susitikimą Milane, 2010 m. gegužės 27 d.



Tomasz Refalowicz dirba PPNT laboratorijoje



Parama grupėms per daugiašalius projektus

„IC-Med“ **projektas**, kuris subūrė 14 partnerių, atstovaujančių devynis Europos regionus iš Prancūzijos, Italijos, Ispanijos ir Graikijos, ir apima maždaug 55 grupes, siekiama vystyti ir stiprinti grupių bendradarbiavimą, kad jos dirbtų išvien vykdydamos bendrus projektus; šis „IC-Med“ projektas veikia kaip „grupės jungiantis daugiašalis projektų inkubatorius“.

Šiam projektui vadovauja Provanso-Alpių-Žydrojo Kranto regionas (PACA regionas), o kitas regioninis partneris „Méditerranée Technologies“ yra atsakingas už ryšių veiklą bei seminarus, skirtus „Profesiniam grupių vadybininkų rengimui“. „Méditerranée Technologies“ taip pat palaiko regionines MVĮ ir laboratorijas, dalyvaujančias Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų programose.

FAKTAI IR SKAIČIAI

Projekto trukmė: 2009 m. birželis – 2012 m. gegužė
 ERPF įnašas: 1 425 000 eurų
 Visas biudžetas: 1 900 000 eurų

DAUGIAU INFORMACIJOS:

<http://www.ic-med.eu/>
<http://www.mediterranee-technologies.com/main.htm>

Pažangiųjų technologijų inkubatorius naujiems verslo projektams

Poznanės mokslo ir technologijų parkas (PPNT) Didžiosios Lenkijos regione yra tiltas tarp mokslo ir verslo pasaulių. Jame veikia 50 bendrovių, daugiausia inovacijų srityje dirbančios naujos įmonės. Šis parkas dalyvavo daugiau kaip 80 Europos fondų finansuojamų projektu.

Vienas toks PPNT projektas yra Pažangiųjų technologijų inkubatorius, apimantis medžiagų, biomedžiagų ir informacinių bei ryšių technologijų sektorius. Projektu siekiama užpildyti infrastruktūros trūkumą naujoms pažangiųjų technologijų įmonėms ir MVĮ skirtoms laboratorijų paslaugoms šiuose sektoriuose. Tai „išmanusis pastatas“, suteikiantis verslininkams erdvę, kurioje jie gali plėtoti savo idėjas ir projektus, sumažinant su naujovių įgyvendinimu susijusią riziką.

FAKTAI IR SKAIČIAI

Projekto trukmė: 2008 m. birželis – 2013 m. rugpj.
 ERPF įnašas: 8 410 000 eurų
 Visas biudžetas: 14 200 000 eurų

DAUGIAU INFORMACIJOS:

<http://www.ppnt.poznan.pl/web1/page>
<http://www.zespol-inkubatorow.pl/>

TVARUS AUGIMAS – NAUJŲ GALIMYBIŲ KŪRIMAS

Gamtos ir jos išteklių apsauga, energijos taupymas, atsinaujinančiųjų energijos išteklių ir žaliųjų technologijų taikymo skatinimas – strateginėmis investicijomis į ekologines inovacijas bus ne tiktai sprendžiami aplinkosaugos iššūkiai, su kuriais susiduriame, bet ir atvertos naujos darbo rinkos bei augimo galimybės.

Europos gyventojų gerovė tiesiogiai priklausys nuo Europos Sąjungos gebėjimo panaudoti neseniai pasirodžiusių ekologinių technologijų rinkų potencialą. Regioninė politika yra labai veiksmingas mechanizmas, leidžiantis užtikrinti, kad finansavimas būtų nukreiptas strategiškai, siekiant kuo geriau pasinaudoti šiomis galimybėmis.

2007–2013 m. pagal regioninę politiką tvariam augimui skiriami 105 mlrd. eurų, ir labai svarbu, kad vadovaujančios institucijos dėtų papildomas pastangas „investuoti daugiau ir geriau“. Užmezgus glaudų ryšį tarp regioninės inovacijų politikos ir investicijų į energetikos, aplinkosaugos ir klimato kaitos sritis, bus padidintas darbo vietų kūrimas, konkurencingumas ir gyvenimo kokybė vietos ir regionų lygmenimis.

Europos atsinaujinančiųjų energijos išteklių centras, skirtas įmonėms, dalyvaujantioms aplinkos energetikos ir išteklių vystymo veikloje, Güssingas, Burgenlandas

Išteklius tausojanti Europa – raginimas imtis veiksmų

Pradedant energiją taupančiais pastatais ir baigiant švarių miesto transportu, ekologinių inovacijų stiprinimui reikia pažangių investicijų. Tačiau investicijas reikia paremti integruojant tvaraus augimo principus į visą politikos formavimo procesą. Siekiant regioninių inovacijų politikos sėkmės, savo vaidmenį turi atlikti tiek socialiniai ir ekonominiai partneriai, tiek pilietinė visuomenė, tiek universitetai ir MVĮ.



KODĖL TAI SVARBU

Jei išliks dabartinės tendencijos, tikimasi, kad iki 2050 m. pasaulio gyventojų skaičius padidės 30 % iki apytiksliai 9 milijardų, ir besivystančios šalys teisėtai sieks išsivysčiusių šalių gerovės ir vartojimo lygio. Turime pakeisti savo vartojimo ir gamybos modelius ir parodyti pavyzdį kurdami inovacijomis paremtas žaliąsias ekonomikas.

DR. HARMA ALBERING

Aplinkos ir tvaraus vystymosi departamentas, Limburgas (NL)

Dr. Harma Albering yra Aplinkos ir tvaraus vystymosi departamento patarėjas tvaraus vystymosi klausimais ir vienas iš projekto „Lopšys į lopšį“ tinklas“ (C2CN) vadybininkų.

„Nyderlandų Limburgo regionas buvo vienas iš pirmųjų Europos regionų, kurie ėmėsi vykdyti C2CN. Nauji, sąmoningesni gamybos, statybos ir planavimo būdai yra pagrindiniai projekto elementai, suteikiantys ekonomines perspektyvas bei geresnę gyvenimo kokybę ir saugantys aplinką. Šis metodas dera su regionine politika, kuria siekiama pakelti konkurencingumą ir pasiekti didesnę ekonomikos plėtros spartą išlaikant tvarumą.

Tarpreregioninė nauda

Norime parodyti, kad efektyvumas ekologiniu požiūriu yra naudingas Europos Sąjungai, nes joje nėra labai daug gamtos išteklių, taigi, taikant šį metodą, galime tapti mažiau priklausomais nuo trečiųjų šalių. Turime pasitelkti verslininkų, projektuotojų, patarėjų ir akademinio pasaulio kūrybiškumą, inovacijų kūrimo galią, intelektą ir investicijas visoje Europos Sąjungoje. Laimei, kiti Europos regionai pritarė mūsų mintims ir prisijungė prie mūsų C2CN. Mus taip pat aktyviai palaiko Europos Komisijos generaliniai direktoratai (Regioninės politikos ir Aplinkos).

Jokių abejonių dėl tvarumo naudos

Mūsų suinteresuotosios šalys taip pat yra įsitikinusios, kad turime pereiti nuo ekologiniu požiūriu veiksmingos visuomenės prie ekologiniu požiūriu efektyvios visuomenės. Kadangi tokios visuomenės pirmąją, manome, kad galų gale jos gaus daugiau naudos nei atsiliekančiosios.

Visada buvome motyvuoti dėl tvarumo, bet 2007 m. Europos Komisijos atstovai įkvėpė mus pažvelgti toliau, išplėsti savo horizontus bei imtis veiklos visos Europos mastu.

Perėjimas į klestinčią, ekologiniu požiūriu efektyvią visuomenę yra mūsų tikslas, C2C – mūsų įkvėpimas, o Limburgo principai – mūsų gairės. „Lopšys į lopšį“ (C2C) metodu pasiekimus jau perėmė daug bendrovių, ypač MVĮ, taip pat valstybinės institucijos.“

DAUGIAU INFORMACIJOS:

<http://www.c2cn.eu/>



Dr. Harma Albering ir C2CN komanda

TVARUS AUGIMAS – NAUDA EKONOMIKAI IR APLINKAI

Aplinkos nykimas, biologinės įvairovės mažėjimas, greita ekonomikos plėtra ir neefektyvus išteklių naudojimas gali sukelti katastrofiškas pasekmes mūsų aplinkai. Todėl tvarus augimas yra toks svarbus Europos ekonomikos plėtrai – juo siekiama vystyti ekologiškesnę ir konkurencingesnę ekonomiką, kurioje ištekliai būtų naudojami efektyviai. Žemiau pateiktuose keturiuose projektuose pabrėžiama, kokį svarbų vaidmenį atlieka tvarus augimas kaip vienas iš trijų Europos Sąjungos 2020 m. strategijos prioritetų.

Aplinkos spaudimas tampa konkurenciniu pranašumu

„ENWORKS“ vienija organizacijas partneres, nuo 2001 m. teikiančias finansuojamą aplinkosaugos pagalbą daugiau kaip 11 000 bendrovių Anglijos šiaurės vakaruose, padedančias sutaupyti daugiau kaip 106 mln. eurų ir 450 000 metrinių tonų CO₂.

Šių organizacijų tinklo pagalba dėl efektyvaus išteklių naudojimo padeda bendrovėms padidinti pelną ir sumažinti išmetamą teršalų kiekį efektyviau naudojant energiją, vandenį ir medžiagas ir pritaikant tvarius verslo modelius. Taip pat šio tinklo užsakyму parengta **Internetinė efektyvaus išteklių naudojimo priemonė** padeda įmonėms nustatyti prioritetus, realiuoju laiku stebėti ir pranešti apie galimybes, kaip galima pasiekti aplinkos tausojimo ir finansų taupymo rezultatų. Dėl jo naujausios trejų metų programos Jungtinės Karalystės ekonomika gavo 202 mln. eurų grynosios papildomos pridėtinės vertės.

FAKTAI IR SKAIČIAI

Projekto trukmė: 2009 m. spal. – 2013 m. kovas
 ERPF įnašas: 3 960 000 eurų
 Visas biudžetas: 10 570 000 eurų

DAUGIAU INFORMACIJOS:
<http://www.enworks.com/>



Elektros stulpai – energija perduodama ten, kur jos reikia

Atsinaujinančiųjų energijos išteklių naudojimo skatinimas

Tarpreregioninis projektas „MORE4NRG“ sutelkia 12 partnerių, 11 regionų ir Europos regionų asamblėją (ERA). Vienas iš pagrindinių partnerių yra Italijos sritis Abruca, kurios Regioninė energetikos agentūra (ARAEN) atlieka pagrindinį vaidmenį skatinant ir įgyvendinant atsinaujinančiųjų energijos išteklių naudojimą ir energijos vartojimo efektyvumo strategijų taikymą.

„MORE4NRG“ projekto tikslas – stiprinti regioninių strategijų dėl atsinaujinančiųjų energijos išteklių naudojimo ir energijos vartojimo efektyvumo vykdymą, keičiantis geriausia praktika bei kartu vystant integruotą stebėjimo priemonę. Priemonių rinkinys bus pasiekiamas visiems regionams, kad jie galėtų įvertinti savo atsinaujinančiųjų energijos išteklių ir energijos vartojimo efektyvumo potencialą ir stebėtų savo energetikos tikslų siekimo eigą.

FAKTAI IR SKAIČIAI

Projekto trukmė: 2011 m. balandis – 2014 m. rugpj.
 ERPF įnašas: 1 032 084 eurai
 Visas biudžetas: 1 326 559 eurai

DAUGIAU INFORMACIJOS:
<http://www.more4nrg.eu/pages/home>

Potvynių ir sausros prevencijai skirti upės slenkščiai
Spychovo valstybinė girininkija, šiaurės rytų Lenkijoje



Smėlio kopų keterų atkūrimas
Lido de Sete, Marsejanas



Potvynių ir sausrų prevencija Lenkijos miškuose

Skatinti taikyti ekologiškus vandens laikymo metodus, didinti vandens sulaikymo pajėgumus ir gerinti hidrologines sąlygas 178 miškų rajonuose Lenkijoje – tokie yra **Nedidelio masto vandens sulaikymo programos**, už kurią atsakingas Aplinkos projektų koordinavimo centras (CCEP/CKPS), tikslai.

Siekiant apsaugoti biologinę įvairovę, projekte taikomi ekologiški metodai. Vykdam šį projektą, statomi vandens laikymo įrenginiai ir taisomos esamos sistemos, atkuriami durpynai ir pelkynai, šiuo tikslu statant šliuzus, užtvankas, krantines ir nedidelius vandens sulaikymo rezervuarus.

FAKTAI IR SKAIČIAI

Projekto trukmė: 2007 m. spal. – 2014 m. gruod.
Sanglaudos fondo įnašas: 34 500 000 eurų
Visas biudžetas: 45 800 000 eurų

DAUGIAU INFORMACIJOS:

<http://ckps.pl/ccep/home.html>

Lakusis smėlis apsaugo pakrantės deimantą

Didėjantis spaudimas dėl demografinio augimo, turizmo, eismo ir ekosistemų sutrikdymas paveikė **Lido de Sete**, 12 km smėlio ruožą, skiriantį To lagūną nuo Viduržemio jūros prie pietų Prancūzijos Monpeljė miesto.

Tačiau Langedoko–Rusijono regiono prefektūra, gavusi ERPF paramą, vykdo projektą, kuriuo siekiama valdyti žalingus erozijos procesus atkuriant smėlio kopų keteras, pertvarkant kelių sistemą ir tiesiant pėsčiųjų ir dviratininkų takus. Vietos gyventojai ir įmonės gaus nemažai naudos, nes bus teigiamai ir ilgam laikui paveiktas turizmas, bus geriau organizuoti eismo srutai bei apsaugota kopų ir lagūnos sritis.

FAKTAI IR SKAIČIAI

Projekto trukmė: 2007 m. rugpjūtis – 2012 m. gruod.
ERPF įnašas: 8 098 800 eurų
Visas biudžetas: 23 139 500 eurų

DAUGIAU INFORMACIJOS:

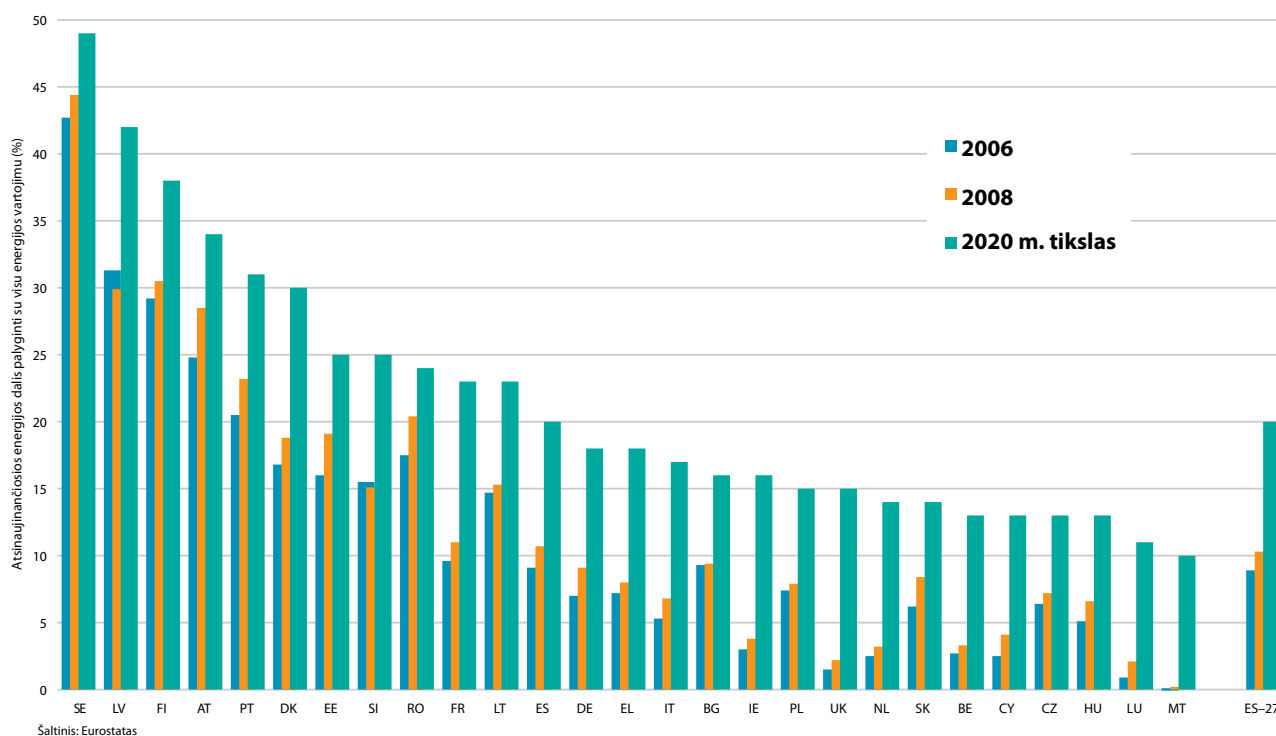
<http://www.languedoc-roussillon.developpement-durable.gouv.fr/lido-de-sete-a-marseillan-avis-a1851.html>

TVARUS AUGIMAS GLAUSTAI

Tvarų augimą sudaro daug elementų, tarp jų klimato kaitos poveikio sumažinimas ir prisitaikymas prie jos, energijos vartojimo efektyvumas ir atnaujinančiųjų energijos išteklių naudojimas. Šioje srityje pagal Europos Sąjungos direktyvą dėl atsinaujinančiųjų energijos išteklių visoms valstybėms narėms yra nustatyti tikslai, įskaitant tai, kad Europos Sąjungoje iki 2020 m. 20 % suvartojamos energijos turi sudaryti energija iš atsinaujinančiųjų

išteklių. Transporto sektoriuje ši dalis turi siekti 10 %. Tai suteikia galimybę vystyti naujas technologijas ir kurti naujas darbo vietas. Kai kuriose Europos Sąjungos šalyse didelė suvartojamos energijos dalis pagaminama iš atsinaujinančiųjų išteklių: 43 % Švedijoje ir 29 % Suomijoje. Tačiau Maltoje, Liuksemburge ir Jungtinėje Karalystėje ši dalis yra atitinkamai tik 0,1 %, 0,9 % ir 1,5 %.

Atsinaujinančiosios energijos vartojimas, 2006, 2008 ir 2020 m. tikslai,



INTEGRACINIS AUGIMAS – SVARBUS KIEKVIENO ĮNAŠAS

Europos visuomenė sensta, ir mūsų darbo jėga siekia rasti darbą po finansų ir ekonomikos krizės. Tuo pat metu dėl globalizacijos stiprėja mūsų poreikis būti konkurencingesniems. Tai reiškia, kad negalime sau leisti gyventi su menkais gebėjimais, skurde ir atskirtyje. Integraciniu augimu siekiama užtikrinti, kad visi Europos Sąjungoje gyvenantys žmonės išnaudotų visas savo galimybes, veiksmingai prisidedami prie Europos augimo.

Daugiau nei 21 % Europos jaunimo yra bedarbiai, ir Europos Sąjungoje yra apie 80 milijonų žmonių su menkais ar pagrindiniais gebėjimais. Iki 2020 m. dar 16-oje milijonų darbo vietų bus reikalinga aukšta kvalifikacija – taigi, darosi vis svarbiau įgyti ir tobulinti naujus gebėjimus.

Integraciniam Europos Sąjungos augimui skatinti yra skirti keturi tikslai:

- didinti Europos gyventojų užimtumą – daugiau ir geresnių darbo vietų, ypač moterims, jaunimui ir vyresnio amžiaus darbuotojams;
- padėti visų amžiaus grupių žmonėms ruoštis pokyčiams ir prie jų prisitaikyti investuojant į gebėjimus ir mokymą;
- modernizuoti darbo rinkas ir gerovės sistemas;
- užtikrinti, kad augimo teikiama nauda pasiektų visas Europos Sąjungos dalis.

Dvi svarbiausios iniciatyvos sustiprins integracinį ES augimą:

NAUJŲ GEBĖJIMŲ IR DARBO VIETŲ DARBOTVARKĖ

- Padėti žmonėms įgyti naujų gebėjimų, prisitaikyti prie naujų darbo rinkų ir sėkmingai keisti savo karjerą.
- Modernizuoti darbo rinkas, kad padidėtų užimtumo lygis, pakiltų produktyvumas ir būtų užtikrintas socialinio modelio tvarumas.

EUROPOS KOVOS SU SKURDU IR SOCIALINE ATSKIRTIMI PLANAS

- Siekti ekonominės, socialinės ir teritorinės sanglaudos.
- Užtikrinti, kad būtų gerbiamos pagrindinės skurde ir atskirtyje gyvenančių žmonių teisės, ir padėti jiems aktyviai dalyvauti visuomenės veikloje.
- Padėti žmonėms integruotis į bendruomenes, kuriose jie gyvena, gauti mokymą, rasti darbą ir pasinaudoti galimybėmis gauti socialines pašalpas.

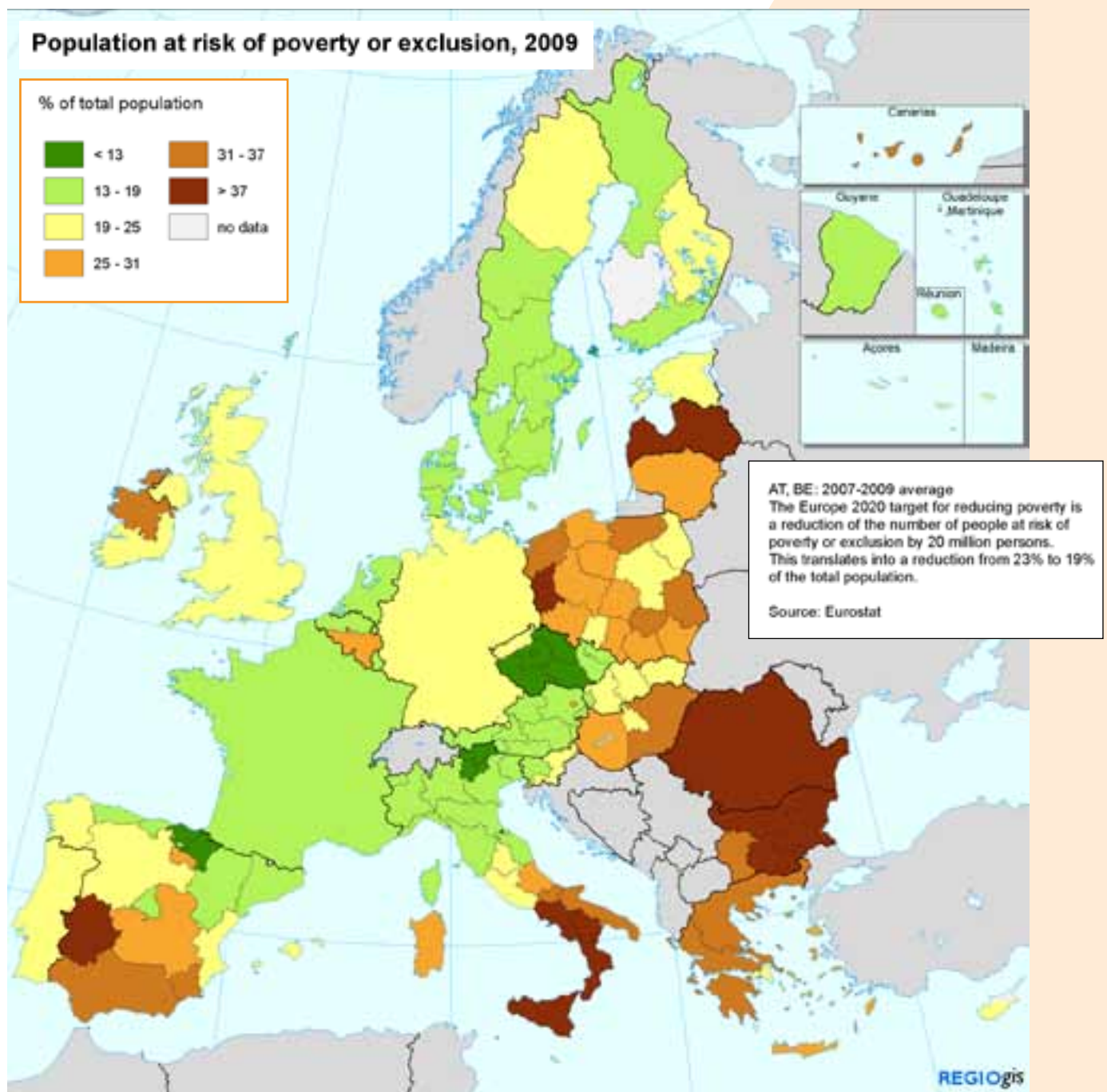
Regioninės plėtros tikslas yra palaikyti integracinį augimą mažinant skirtumus tarp regionų ir užtikrinant, kad augimo teikiama nauda pasiektų visus Europos Sąjungos kampelius.

Uosto ir oro uosto infrastruktūros gerinimas: gelbėjimo laivas oro uostui, Reunjonas, Prancūzija. Bendrai finansuoja ERPF

INTEGRACINIS AUGIMAS GLAUSTAI

Strategijos „Europa 2020“ tikslas – iki 2020 m. Europos Sąjungoje 20 milijonų sumažinti žmonių, kenčiančių dėl skurdo ar atskirties, skaičių. Pasiiekti šį tikslą bus nelengva, ir šiam tikslui labai svarbi regioninės politikos parama projektams, kuriais didinamas užimtumas ir gerinama infrastruktūra,

suteikiant žmonėms galimybes ir būdus jomis naudotis. Šios problemos svarbą išryškina šiaurės ir pietų skirtumai Ispanijoje, Italijoje ir Belgijoje bei didelio BVP vienam asmeniui sugretinimas su dideliu „skurdo ir atskirties pavojuje“ atsidūrusių žmonių skaičiumi.



CERNIN MARTÍNEZ YOLDI

Navaros valdžios ekonominės politikos generalinis direktorius

Ponas Cernin Martínez Yoldi dalyvauja rengiant ir įgyvendinant viešąją ekonomikos plėtros politiką Navaros regione Ispanijoje.

„MODERNA planas yra ekonominė Navaros strategija iki 2030 m. Jos rengime dalyvavo daugiau nei 5 000 ekonominių suinteresuotųjų šalių ir gyventojų, jai pritarė svarbiausios politinės partijos, verslo asociacijos, profesinės sąjungos ir universitetai, ir ją 76% balsų patvirtino regioninis parlamentas.

Manome, kad regiono ekonomikos strategija gali būti sėkminga tik tuo atveju, jei jos rengime, laikantis tikros viešojo ir privataus sektoriaus partnerystės, dalyvaus ekonominės suinteresuotosios šalys, kurios vykdyt šį planą.

Dalijimasis idėjomis

Kuriame sistemą, per kurią gyventojai ir regiono bendrovės gali pasiūlyti savo idėjas. Pasiekus sutarimo mažose suinteresuotųjų šalių grupėse, šios idėjos ir projektai yra įtraukiami į ekonomiką ir meta iššūkį esami sistemai.

Mūsų ekonomika negali vystytis neatsižvelgdama į geriausias kiekvieno gyventojų idėjas. Žmonės, turintys profesinės ir asmeninės patirties, turi sukaupti žinių, ir šiomis žiniomis reikia pasidalyti, jas turi papildyti kitų žmonių nuomonės ir patirtis. Sistema stiprina visuomenės pasitikėjimą ir skatina dalyvauti.

Sutelktumo jausmas ir nedidelis regiono dydis taip pat padėjo užtikrinti dalyvavimą, pasitikėjimą ir padėjo palaikyti socialinius tinklus.

Galimybių lygybė

Švietimas yra svarbiausia ekonominė politika ilgalaikėje ateityje ir tinkamiausias būdas pagerinti socialinę įtrauktį. Taigi nustatėme tikslus ne tik dėl labiausiai specializuotų darbuotojų, bet ir dėl bendro visų gyventojų švietimo.

Manome, kad strategija „Navara iki 2030“ gali būti taikoma ir už mūsų regiono ribų – visuomenė, kurioje dalyvauja visi, yra produktyvesnė, o įtrauktis yra visos Europos Sąjungos tikslas. Regioninės politikos parama leidžia mums pasiekti savo tikslus per tikslinį finansavimą.“



ĮTRAUKTIES PROJEKTAI – ČIA KIEKVIENAS PASIEKIA VISĄ SAVO POTENCIALĄ

Siekiant išryškinti, kaip Europos Sąjungos regioninė politika palaiko integracinį augimą, „Panoramoje“ pristatoma viena programa ir du projektai. Pradedant sunykusio miesto kvartalo renovacija ir baigiant žinių dalijimosi tinklų kūrimu bei jaunimo užimtumo galimybėmis, parama nukreipiama užtikrinti, kad neliktų nepanaudoti jokie Europos pajėgumai ir kad nebūtų nustumtas į pašalę joks talentas.

Sunykusi miesto dalis įgauna naują kvėpavimą

Józsefváros Magdolna kvartalo Budapešte atkūrimas vykdomas keliais frontais – pradedant suaugusiesiems skirtomis mokomosiomis programomis ir baigiant rajono tvarkos palaikymu. Šios programos sėkmė pagrįsta gyventojų įsitraukimu bendradarbiaujant ir aktyviai dalyvaujant.

2005 m. pradėtos programos tikslas – pagerinti ir atkurti fizinę rajono aplinką ir sustiprinti socialinę vietos gyventojų integraciją. Programos pasisekimui labai svarbu taikyti integruotą metodą sprendžiant ilgalaikes rajono problemas. Programos vykdytojai žino, kad problemos dažnai būna tarpusavyje susijusios.

FAKTAI IR SKAIČIAI

Projekto trukmė:	2007–2013 m.
ES įnašas:	6 000 000 eurų
Visas biudžetas:	8 300 000 eurų

Senosios miesto dalies kvartalas Józsefváros Magdolna, kuriame gyvena 12 000 žmonių, susiduria su rimtomis socialinėmis ir saugumo problemomis. 2002–2008 m. rajone buvo užfiksuojama santykinai daugiau nusikaltimų nei bet kurioje kitoje Budapešto dalyje. Trečdalis gyventojų turi tik pradinį išsilavinimą, kas dešimta šeima susiduria su nedarbu, o pusė gyventojų yra romai – čia jų penkis kartus daugiau nei likusioje sostinės dalyje.

SKIRTINGI ATKŪRIMO SPRENDIMAI

Kartu taikomi šeši atskiri komponentai įkvepia kvartalui naują gyvybę:

- savivaldybės valdomų socialinių daugiabučių namų renovacija dalyvaujant ir prisidedant nuomininkams;
- daugiabučių namų renovacija – septyni bendros nuosavybės pastatai bus atkurti vykdant II etapą;
- viešųjų erdvių, supančių Mátyás aikštę, atnaujinimas, ne eisimo zonų ir žaliųjų sričių kūrimas;
- Kesztyűgyár bendruomenės klubo veiklos vykdymas buvusioje pirštinių gamykloje, siūlant programas pirmiausiai vaikams ir jaunimui;
- užimtumo galimybių gerinimas vykdant švietimo, mokymo ir užimtumo programas suaugusiesiems, organizuojant darbo paieškos klubus ir darbo mugės;
- nusikaltimų prevencija vykdant rajono tvarkos palaikymą.

Daug kitų programų, kaip antai šviečiamosios pamokos mokyklose apie žalingus įpročius ir nusikalstamumą, reabilitacijos programos, speciali žalingų įpročių turinčių asmenų priežiūra ir laikinas benamių įdarbinimas yra netiesioginės priemonės, skirtos gerinti viešąjį saugumą.

DAUGIAU INFORMACIJOS:
<http://www.rev8.hu/>

Atnaujinti Magdolnos rajono pastatai





Programa SPEED: visu greičiu pirmyn

Siekiant išugdyti būsimus verslininkus ir užtikrinti, kad jaunimas galėtų panaudoti savo karjeros galimybes, SPEED projekto parama absolventams gali suteikti jiems reikiamą pagalbą.

Pasirengusiems tapti verslininkais studentams suteikiama galimybė pradėti veiklą saugioje aplinkoje, „Regioninės politikos parama leido mums išplėsti mūsų projekto pasiekiamumą,“ – sako programos vadybininkas Steve Moore. Jis paaiškina, kad Vulverhemptono universitete Jungtinėje Karalystėje vykdoma programa SPEED per savo vykdymo laikotarpį bus parėmusi daugiau nei 500 įmonių.

„27-asis regionas“, naujas visuomeninio sektoriaus projektas

Suteikus gyventojams galimybę pasidalyti mintimis ir vizijomis apie naujoviškus regionų reformavimo metodus, projekte bandomi nauji būdai bendrai kurti viešąją Prancūzijos regioninės valdžios politiką.

„Kaip galime sukurti naujovišką administraciją?“, „Kaip turėtų atrodyti ateities vidurinė mokykla?“ ir „Kokį mobilumą galime įsivaizduoti kaimo vietovėse po 10 metų?“ – tai tik keli iš užduodamų klausimų.

Skatinant kūrybiškumą, bendrų koncepcijų kūrimą ir socialines naujoves viešose įstaigose per bendruomenės projektus, prototipų ir projektų kūrimą, projektu „27-asis regionas“ siekiama, kad kiekvienas Prancūzijos regionas turėtų nuosavą naujovių laboratoriją, užtikrinančią, kad regionas sugebės įveikti dabartinius ir būsimus iššūkius.



Vulverhemptono darbuotojų ir kolegų išrinkti „SPEED STARS“



27-asis regionas, piliečiai ir valstybės tarnautojai kartu nagrinėja viešąsias inovacijas

FAKTAI IR SKAIČIAI

Projekto trukmė: 2009 m. kovas – 2012 m. birželis
ES įnašas: 2 800 000 eurų
Visas biudžetas: 5 700 000 eurų

DAUGIAU INFORMACIJOS:

<http://www.wlv.ac.uk/default.aspx?page=10623>

FAKTAI IR SKAIČIAI

Projekto trukmė: 2011 m. pavasaris – 2012 m. pavasaris
ES įnašas: 325 000 eurų
Visas biudžetas: 828 300 eurų

DAUGIAU INFORMACIJOS:

<http://www.la27eregion.fr>

ATKAKLUS DARBAS SIEKIANT EUROPOS SĄJUNGOS NARYSTĖS

Jei viskas vyks pagal planą, 2013 m. liepos 1 d. Kroatija prisijungs prie Europos Sąjungos. Ji bus pirmoji šalis, panaudojusi dabartinės formos Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP).

Šios šalies patirtis yra unikali – ji pradėjo dėti pastangas dėl prisijungimo naudodama ankstesnį šalims kandidatėms skirtą pagalbos mechanizmą – struktūrinės pasirengimo stojimui politikos instrumentą (ISPA), kuris buvo nutrauktas 2007 m. Jį pakeitė PNPP. Kroatija vykdo projektus pagal abi programas. Ji taip pat yra pirmoji šalis, susidūrusi su pagal PNPP atliktu Struktūrinių fondų bandymu.

Ką apima parama?

Parama, kurią šalys gauna pagal PNPP, apima penkias sritis, ir šalys gali kreiptis dėl finansavimo pagal visus komponentus, priklausomai nuo šalies kandidatės padėties.

Ji yra skirta tam, kad paruoštų šalis įstojimui ne vien padedant joms spręsti praktines vystymosi problemas, bet ir suteikiant joms patirties tvarkant Europos Sąjungos finansavimą. Šalys kandidatės sužino, kaip pritaikyti daugiamečio programavimo, strateginio planavimo, partnerysčių, finansų valdymo taisyklių, stebėjimo ir vertinimo principus.

Nuo pietinės salos dalies 300 m ilgio arkinis tiltas jungia salą ir žemyną



PNPP FINANSUOJA PENKIS KOMPONENTUS:

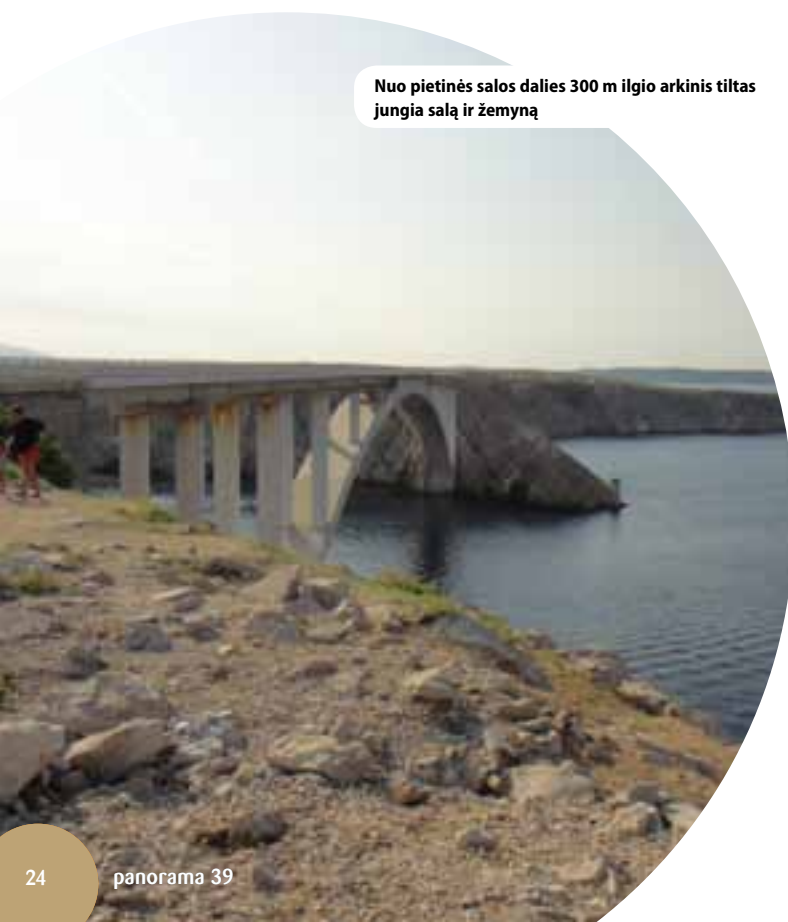
- I. pereinamojo laikotarpio pagalbą ir institucijų stiprinimą;
- II. tarpvalstybinį bendradarbiavimą;
- III. regioninę plėtrą, apimančią transportą, aplinką ir ekonomikos plėtrą;
- IV. žmogiškųjų išteklių vystymą, žmogiškojo kapitalo stiprinimą ir kovą su atskirtimi;
- V. kaimo plėtrą.

KOMPONENTAI YRA SKIRTI ŠIOMS ŠALIMS:

- I ir II komponentai – šalims gavėjoms Vakarų Balkanuose Islandijai ir Turkijai;
- III, IV ir V komponentai – Kroatijos Respublikai, Turkijos Respublikai ir Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai (kurios visos yra šalys kandidatės).

DAUGIAU INFORMACIJOS:

http://ec.europa.eu/regional_policy/thefunds/ipa/croatia_development_en.cfm



REGIONINIS VYSTYMASIS KROATIJOJE

REGIONINIO KONKURENCINGUMO STIPRINIMAS

Fausto Vrančićo memorialinio centro baigimas

Prvičiaus saloje baigus įrengti memorialinį centrą, skirtą Kroatijos mokslininkui Faustui Vrančićui, lankytojai įgis galimybę daugiau sužinoti apie jo gyvenimą ir pasiekimus. Centre taip pat vyks renginiai, kaip antai koncertai ir teatro vaidinimai.

„Paskatinus kultūrinį turizmą, pailgės turizmo sezonas ir tikimasi, kad bus sukurta apie 50 naujų darbo vietų. Turizmo politika ir administravimas Vodicės ir Prvičiaus srityse bus sustiprinti rengiant mokymus.“

Karlo Gjurašić, Regioninės plėtros, miškininkystės ir vandentvarkos ministerijos sekretorius



FAKTAI IR SKAIČIAI

Projekto trukmė: 2010–2012 m.
ES įnašas: 96 000 eurų
Visas projekto biudžetas: 1 300 000 eurų

Kultūrinio turizmo skatinimas Prvičiaus saloje

TRANSPORTO JUNGČIŲ TOBULINIMAS

Geležinkelio tarp Vinkovcų ir Tovarniko gerinimas

Vykdamas projektą, atnaujinama 33,5 km ilgio dvigubo geležinkelio linijos atkarpa tarp Vinkovcų ir Tovarniko, kuri buvo sugadinta per Balkanų karą.

„Svarbiausia projekto sukuriama vertė yra saugesnis ir greitesnis prekių ir keleivių pervežimas svarbiu transeuropiniu transporto koridorium. Taip pat dėl naujų platformų ir stočių sukuriama geresnės sąlygos. Dėl šių pagerinimų sumažės neigiamas poveikis aplinkai ir nebebus vėluojama dėl prastos šios linijos bėgių būklės.“

Katarina Čop Bajde, Jūru, transporto ir infrastruktūros ministerijos direktorė



FAKTAI IR SKAIČIAI

Projekto trukmė: 2008–2011 m.
ES įnašas: 28 700 000 eurų
Visas biudžetas: 60 000 000 eurų

Geležinkelio linijos tarp Vinkovcų ir Tovarniko gerinimas

APLINKOS APSAUGA

Karlovaco vandens programos

Pastačius naują valymo įrenginį ir atnaujinus vandens tiekimo bei vandens nuotėkų tinklus, platesnei Karlovaco sričiai bus suteikta ekologiškai tvari vandentvarkos sistema.

„Pagerinus vandens kokybę, projektas padės stiprinti bendrą Karlovaco srities vystymąsi. Pastačius vandenvalo įrenginį, neišvalytos nuotėkos nebepateks į upes ir nebebus teršiami paviršiniai vandenys. Taip sumažės vandens nuostoliai ir gruntinio vandens užteršimo pavojus.“

Damir Tomasović, Plėtros strategijos ir Europos Sąjungos fondų koordinavimo centrinės įstaigos skyriaus vadovas



FAKTAI IR SKAIČIAI

Projekto trukmė: 2005–2011 m.
ES įnašas: 22 500 000 eurų
Visas biudžetas: 36 000 000 eurų

Vandens tiekimo ir nuotėkų tinklų gerinimas Karlovaco srityje

JASMINE – TECHNINĖ PAGALBA MIKROKREDITŲ TEIKĖJAMS

Įrodyta, kad mikrokreditai yra veiksminga priemonė, skirta padėti pradedantiems savo verslą ar jį plėtojantiems žmonėms, kai jie neturi galimybės pasinaudoti tradicinės bankininkystės paslaugomis. Pastaraisiais metais Komisija parengė kelias priemones, kuriomis siekiama įvairiais būdais sumažinti mikrokreditų teikimo skirtumus Europos Sąjungos valstybėse narėse ir regionuose. Viena iš šių priemonių yra JASMINE (Bendras veiksmų planas mikrofinansų institucijoms Europoje remti), bandomasis projektas, padedantis nebankiniams mikrokreditų teikėjams plėtoti savo potencialą ir pasiekti tvarumo.

JASMINE siūlo šiems tarpininkams techninę pagalbą įvairių jiems teikiamų paslaugų forma. Jos apima institucinį mikrokreditų teikėjų vertinimą, kuris padeda nustatyti konkreitiems poreikiams pritaikyto mokymo poreikį, ir, esant pageidavimui, finansinio reitingo nustatymą.

JASMINE taip pat teikia paslaugas, kurios yra prieinamos visam mikrokreditų sektoriui, kaip antai pagalbos tarnybą, kuri gali atsakyti į klausimus, susijusius su Europos Sąjungos mikrofinansų priemonėmis, ir specializuotų seminarų, skirtų skleisti gerąją mikrokreditų teikimo praktiką, organizavimą.

Papildant 2011 m. spalį išleistą „Europos gero elgesio kodeksą dėl mikrokreditų teikimo“, į JASMINE sistemoje plėtojamų programų rinkinį netrukus bus įtrauktos dar dvi priemonės: internetinė programa „JASMINE online“, skirta padėti potencialiems mikroverslininkams rasti mikrokreditų teikėjus savo regionuose, ir mikrokreditų teikėjų darbo kokybės ženklas.

Istorija

Pastaraisiais metais mikrokreditų teikimas Europos Sąjungoje įgavo pagreitį ir tikimasi, kad ši paslauga artimiausiais metais vis labiau populiarės. Komisija ir Europos investicijų banko grupė pradėjo vykdyti JASMINE priemonę 2008 m. rugsėjį, po to, kai 2007 m. lapkritį buvo priimtas komunikatas „Europos mikrokreditų plėtojimo iniciatyva“.

DAUGIAU INFORMACIJOS:

http://ec.europa.eu/regional_policy/thefunds/instruments/jasmine_lt.cfm

http://www.eif.org/what_we_do/microfinance/JASMINE



Mikrofinansavimas gali padėti smulkiajam verslui lemiamu momentu

EUROPOS TERITORINIS BENDRADARBIAVIMAS, TIESIANTIS TILTUS TARP ŽMONIŲ

Supaprastinti infrastruktūros projektai, lengvesni verslo sandoriai ir bendri įprastų problemų sprendimai – dėl teritorinio bendradarbiavimo regionams atsiveria galimybė suartėti, kad Europos Sąjungos gyventojams būtų užtikrinta geresnė gyvenimo kokybė.

Bendradarbiavimo istorijos, naujoviškų projektų aprašymai ir paaiškinimai, kaip bendradarbiavimas pakeitė žmonių gyvenimus Europos Sąjungoje, – visa tai išnagrinėta pasirodysiančioje knygoje „Europos teritorinis bendradarbiavimas, tiesiantis tiltus tarp žmonių“. Knyga bus išleista anglų kalba spalio mėnesį, o netrukus po to pasirodys prancūzų ir vokiečių kalbomis.

Pagal Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą, kurį finansuoja Europos regioninės plėtros fondas (ERPF), šiuo metu remiama 81 tarpvalstybinė, daugiašalė ir tarpregioninė bendradarbiavimo programa, įskaitant programas su (potencialiomis) šalimis kandidatėmis (PNPP). Šio tikslo biudžetas siekia 8,7 mlrd. eurų 2007–2013 m. laikotarpiu.

DAUGIAU INFORMACIJOS:

ec.europa.eu/regional_policy/information/index_lt.cfm

Bendradarbiavimas tiesia tiltus tarp žmonių



EUROPEAN TERRITORIAL COOPERATION
BUILDING BRIDGES BETWEEN PEOPLE



Kartu organizuojami skubios pagalbos teikimo mokymai, kuriose dalyvauja Austrijos ir Čekijos greitosios pagalbos komandos

SVEIKATOS PRIEŽIŪRA BE SIENŲ

Projekto „Healthacross“ tikslas – sumažinti kliūtis gauti sveikatos priežiūros paslaugas. Pavyzdžiui, šiame projekte sprendžiamos teisinės ir su mutinėmis susijusios problemos bei bendrai plėtojami ilgalaikiai struktūriniai regioninės sveikatos priežiūros planai.

Gmiundo-Česke Velenicijų miestas yra ir Austrijoje, ir Čekijoje. Čekijos pusėje artimiausia ligoninė yra už 60 km Česke Budejovicų mieste, o Austrijos „Landeskrankenhaus Gmünd“ ligoninė yra vos už kelių šimtų metrų už sienos.

Gmiundo pacientai, kuriems reikalinga dializė, gali lengvai pasinaudoti šiuolaikiniu Čekijos įrengtu skyriumi Jindřichův Hradec ligoninėje, o Žemutinės Austrijos gyventojai gali pasinaudoti dar dviem visapuse reabilitacijos paslaugas teikiančiomis įstaigomis Čekijoje.

Šiame projekte nustatyti konkretūs tikslai:

- supaprastinti pacientų pervežimą,
- užtikrinti, kad skubi pagalba būtų suteikta per kuo trumpesnį laiką.
- remti tvirto teisinio pagrindo kūrimą.

DAUGIAU INFORMACIJOS:

Projekto trukmė: 2008 m. birželis – 2010 m. gruod.
ERPF biudžetas: 615 232 eurai
Visas biudžetas: 723 685 eurai

DAUGIAU INFORMACIJOS:

www.healthacross.eu

2011 M. DATOS	RENGINYS	VIETA
Spalio 10–13 d.	ATVIRŲ DURŲ DIENOS – 9-oji Europos regionų ir miestų savaitė http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/od2011/index.cfm	Briuselis (BE)
Spalio 24–25 d.	Neoficialus ministrų susitikimas dėl veiksmingų teritorinės plėtros priemonių	Varšuva (PL)
Spalio 24–26 d.	Europos Komisijos 2-asis kasmetinis forumas dėl Europos Sąjungos Baltijos jūros regiono strategijos ir 13-asis Baltijos jūros regiono plėtros forumo aukščiausiojo lygio susitikimas	Gdanskas (PL)
Lapkričio 24 d.	Integruotas plėtros metodas – kelias į pažangią, tvarią ir įtraukią Europą http://pl2011.eu/en/meetings_and_events	Poznanė (PL)
Lapkričio 25 d.	Neoficialus už regioninę politiką atsakingų ministrų susitikimas	Poznanė (PL)
Lapkričio 27–28 d.	JEREMIE-JESSICA konferencija	Varšuva (PL)

Daugiau informacijos apie šiuos renginius galite rasti mūsų Inforegio interneto svetainės darbotvarkės skyrelyje adresu:
http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/agenda/index_lt.cfm

Tarybai pirmininkaujančios Lenkijos organizuojamų renginių interneto svetainė: http://pl2011.eu/en/meetings_and_events

„Panorama“ laukia jūsų komentarų ir klausimų. Norėtume išgirsti apie jūsų patirtį.

Taigi, jei norėtumėte papasakoti apie įdomų vykdomą darbą, pateikti klausimų ar išreikšti savo nuomonę apie bet kurį regioninės politikos aspektą, susiekite su mumis adresu:

regio-panorama@ec.europa.eu

KN-LR-11-039-LTC

ISSN 1725-8227

© Europos Sąjunga, 2011 m.
Dauginti leidžiama nurodžius šaltinį.

Europos Komisija, Regioninės politikos generalinis direktoratas
Informacijos ir ryšių su trečiosiomis šalimis skyrius,
Raphaël Goulet
Avenue de Tervueren 41, B-1040 Briuselis
E. paštas: regio-info@ec.europa.eu
Tinklaviatė: http://ec.europa.eu/regional_policy/index_lt.cfm

